

ICS 61.060

ČSN
EN ISO 19957
OPRAVA 1
79 5238

Listopad 2006

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Obuv – Zkoušení podpatků –
Pevnost držení hřebíku pro přibíjení podpatku**



EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 19957:2004/AC

April 2006

Avril 2006

April 2006

ICS 61.060

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Footwear - Test methods for heels - Heel pin holding strength (ISO
19957:2004/Cor.1:2005)

Chaussures - Méthodes d'essai relatives
aux talons - Résistance à l'arrachement de
pointe à talon (ISO
19957:2004/Cor.1:2005)

Schuhe - Prüfverfahren für Absätze -
Absatznagel-Haltefestigkeit (ISO
19957:2004/Cor.1:2005)

This corrigendum becomes effective on 12 April 2006 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 12 avril 2006 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 12. April 2006 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 19957:2004/AC:2006 D/E/F

English version

Endorsement Notice

The text of ISO 19957:2004/Cor.1:2005 has been approved by CEN as EN ISO 19957:2004/AC:2006 without any modifications.

Version française

Notice d'entérinement

Le texte de l'ISO 19957:2004/Cor.1:2005 a été approuvé par le CEN comme EN ISO 19957:2004/AC:2006 sans aucune modification.

Deutsche Fassung

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 19957:2004/Cor.1:2005 wurde vom CEN als EN/ISO 19957:2004/AC:2006 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

6.2.1

Ersetze "durch das Einschlagen eines Metallstabs durch die Bohrung" durch "durch das Einschlagen eines Metallstabs (4.6) durch die Bohrung".

6.2.4

Ersetze "Die Tiefe ist mit dem Tiefenmesser eines Messschiebers zu registrieren" durch "Diese ist als die Tiefe der Nageldurchdringung, d (7.1) zu registrieren".

7.1

Ersetze "Die Absatznagelhaltefestigkeit h , in N/mm, ist gegeben durch die Gleichung" durch "Die Absatznagelhaltefestigkeit, h , in N/mm auf 0,1 N/mm genau, ist gegeben durch die Gleichung".



INTERNATIONAL STANDARD ISO 19957:2004
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2005-05-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Footwear — Test methods for heels — Heel pin holding strength

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Chaussures — Méthodes d'essai relatives aux talons — Résistance à l'arrachement de pointe à talon

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 19957:2004 was prepared by Technical Committee ISO/TC 216, *Footwear*.

Page 1

4.2 Tensile testing machine

Replace “constant rate of speed” by “constant rate of traverse”.
Remove the NOTE.

Page 3

6.2.1

Replace “inserting a metal rod through the hole” by “inserting a metal rod (4.6) through the hole”.

Page 4

6.2.1, NOTE

Replace “a rigid hole through the hole” by “a rigid rod through the hole”.

6.2.3

Replace “constant rate of loading” by “a constant rate of traverse”.

6.2.4

Replace “Record the depth with the pull out rod” by “Record this as the depth of pin penetration, d (7.1)”.

7.1

Replace “The heel pin holding strength, h , in N/mm, is given by equation” by “The heel pin holding strength, h , in N/mm to the nearest 0,1 N/mm, is given by equation”.

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN ISO 19957 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2006, 8 stran

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

76668 Cenová skupina 408



8 590963 766683